

Študijski dnevi slovenskih izobražencev v zamejstvu

OD 2.—5. SEPTEMBRA 1966 V DRAGI (BAZOVICA) PRI TRSTU

PETEK, 2. septembra 1966: Popoldne in zvečer prihod udeležencev iz oddaljenih in tudi iz najbližjih krajev. Prvi dan je namenjen srečanju in pogovorom ter sprehodom v skoraj planinskem miru, a le nekaj kilometrov od morja.

SOBOTA, 3. septembra: Dopoldan je posvečen slovenskim problemom. Na sporedu: predavanje ravnatelja učiteljskega dr. Antona Kacina, predsednika Demokratične zveze v Gorici **POLOŽAJ SLOVENCEV DANES**.

Koreferata: dr. Valentin Inzko, predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev: **SLOVenci NA KOROŠKEM**, dr. Matej Poštovan, tajnik Slov. kat. skupnosti v Trstu: **SLOVenci NA PRIMORSKEM**. — Razgovor in strnjeno zaključkov. — Predavanje univ. prof. dr. Janeza Janžekoviča iz Ljubljane: **ZNANOST IN SVETOVNI NAZORI**. Razgovor ob predavanju.

NEDELJA, 4. septembra: Predavanje dr. Janeza Janžekoviča: **SMISEL ŽIVLJENJA**. Po predavanju razgovor. Predavanje dr. Aleša Lokarja, univ. asistenta na tržaški univerzi: **O TEHNIKI SOZITJA IN SODELOVANJA MED LJUDMI Z RAZLIČNIM SVETOVNIM NAZOROM**. Koreferat — dr. Matej Poštovan. Predavanje dr. Reginalda Vospornika, tajnika Narodnega sveta koroških Slovencev: **O PROBLEMU DANAŠNJE MLADINE**. Koreferat: Drago Štoka iz Trsta. Razgovor o načelih, a nerešenih problemih v obeh dneh. Ob 20. uri zaključek.

PONEDELJEK, 5. septembra: Zjutraj izlet in razhod.

Prijavite se do 25. avgusta na naslov: Narodni svet koroških Slovencev, Celovec, Viktringer Ring 26.



Anton Cvetko:

Jubilejno romanje v Turin

(Nadaljevanje in konec)

Iz Turina — od Bazilike Marije Pomočnice — pa nismo bili več sami, z nami je bila posebna romarica, blagoslovljeni kip Marije Pomočnice. V procesiji smo šli v novo cerkev z Marijinim kipom in med petjem litanij. V cerkvi pa nas je pozdravil rektor cerkve in bivši vrhovni predstojnik Salezijanske družbe g. Ziggiotti. V pozdravnem nagovoru je izrazil veselje in srečo, da prvič pozdravlja romarje iz Avstrije ob tem jubileju. Občudoval je mogočno skupno petje in posebno še pête litanije, ki so jih peli vsi romarji. Zaželel nam je veselo doživljanje v rojstnem kraju svetnika Don Bosca. Nato je pristopil k oltarju g. Cvetko ob asistenci dveh misijonskih bogoslovcev, Kitajcev, ki jih pri študiju vzdržujejo družine iz fare Medgorje in Podgrad. G. Janez Mak, doma iz Hong Konga, bo imel novo mašo prihodnje leto v Medgorjah, g. Anton Tang pa leta 1968 v Podgradu. V govoru je posebno poudaril, da se nahajamo v salezijanskem Betlehemu, kjer nam pridiguje revna hišica; uboštvo, preprostost, v kateri je preživel mlada leta častilec Marije Pomočnice Don Bosco. Tu se je navzel od verne matere Marjete globoke vere, poštenosti življenja, predvsem pa zaupanja v božjo Previdnost. Pesem je zaključila našo jubilejno slovesnost v cerkvi.

V bližnjem gostišču pa je bilo pripravljeno za nas dobro kosilo s pijemontskim vi-

nom. Med kosilom je divjala po hudi suši strašna nevihta, medtem ko je v naših srcih, polnih veselja, donela vesela pesem, za kar se moramo zahvaliti g. Jožku Miheliču, g. Matku in g. Rovanu. Po kosilu smo si ogledali veliko svetovno misijonsko razstavo. O tej razstavi bi bilo mogoče napisati cele knjige. Tako so romarji videli kulturo in zanimivosti iz vseh petih delov sveta.

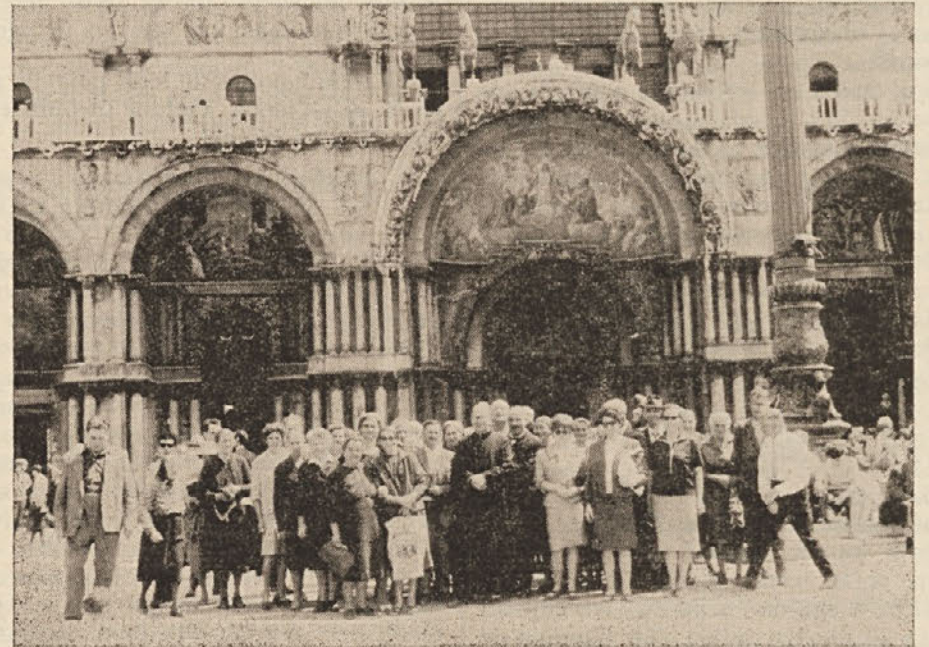
Naša pot nas je peljala nazaj v Turin, da smo si ogledali Kripto Bazilike Marije Pomočnice, dalje Baziliko, ki je znotraj

vsa obložena z karrarskim marmorjem in bo leta 1968 obhajala 100-letnico posvetitve. O, tedaj bo ne samo sto — ampak tisoč in še več romarjev v Turinu. — Po ogledu Bazilike smo si ogledali sobe, kjer je živel in delal sv. Janez Bosco, vse je ohranjeno v stanju kot je bilo ob njegovi smrti 31. 1. 1888. Po ogledu, že pozno zvečer, smo se vrnili v naš gostoljubni romarski dom, kjer nas je čakala dobra večerja. Bogati lepih doživetij in spominov smo šli k počitku precej utrujeni.

Po drugi poti smo se vračali preko Cremona in Mantova v Padovo.

Nato nas je pot peljala v Benetke — mesto na morju — na kar smo se vračali preko meje na Koroško. Javno se zahvaljujem v imenu vseh romarjev g. Štefanu Sienčniku iz Dobrle vesi in vsem soferjem.

(Uredništvu našega lista se zdi potrebno omeniti, da nam je pisec poročila o romanju v Turin, Anton Cvetko, dal sam na razpolago slike, ki smo jih mogli objaviti samo, ker je vse stroške zanje docela kril pisec, za kar se mu na tem mestu zahvaljujemo).



Romarji pred baziliko Sv. Marka.

Strašne poplave v občini Medgorje

V občini Medgorje, župnija Podgrad, so ljudje doživeli težke poplave v preteklem tednu. Goriče, Podgrad, Kosasmoje, Vogle in Zagorje je preplavila deroča, narasla Drava. Nesreča je težko prizadela vse posestnike; ta poplava je že druga v teku

Težka je nesreča poplav na Tirolskem in gornjem Koroškem, na južnem Koroškem pa je najbolj prizadeta občina Medgorje s petimi vasi ob Dravi. Nihče ni imel svojih polj in travnikov zavarovanih pred nesrečo poplave, kot ima vsak posest-



Pogled na preplavljeno polje petih vasi župnije Podgrad.

Foto Hedanek (2)

enega leta; lansko leto, meseca septembra, je Drava uničila vse pridelke na polju. Letos je bila nesreča še večja, kajti Drava je bila za pol metra višja kot lansko leto.

Ko so ljudje po poplavi v preteklem letu začeli kopati krompir, so videli, da je neužit; vnel se jim je in začel gniti. Skofijska Caritas je v preteklem letu pomagala, da so vsi prizadeti po nesreči dobili potrebni semenski krompir. Vsi so se veselili, ko je letos krompir kazal, da bo bogata letina. Vse to upanje je bilo uničeno z nesrečo preteklega tedna. V preteklem letu je bila poplava v septembru in mnogi posestniki so imeli že pospravljeno otavo s travnikov. Letos so še čakali zaradi pogostega deževja in mokre zemlje; po 15. avgustu, ko se zemlja malo osuši, so nameravali začeti kositi otavo. Poplava pa jo je uničila. Na travnikih je zdaj pesek, zemlja in naplavine; polje in travniki so uničeni. V pašnike je deroča Drava naplavila poleg kamenja in peska tudi druge naplavine ter tako uničila za letos vso pašo.

nik zavarovana svoja poslopja pred ognjem in mu je dana po nesreči zavarovalnina. Ob enkratni nesreči si pomaga vsak, kakor pač more, toda ta nesreča je že druga v teku enega leta. Kmetje se sprašujejo, ali naj prodajo živino, ko je pa mnogim prodaja mleka edini redni dohodek? Pri vsej nesreči ne preostane drugo, kot prositi pomoči, kot smo to storili preteklo leto.

Hitra pomoč je lani rešila gospodarje, da jim ni bilo treba pred zimo prodati živine zaradi pomanjkanja krme. Vsi pa so dobili toliko semenskega krompirja, kolikor so ga potrebovali za nasaditev. Državna pomoč pa jim je bila dana šele v tem letu, da so mogli z gnojili izboljšati travnike in njive.

Zopet se obračamo s prošnjo na vse, ki so dobrega srca in volje, da nam pomagajo. Po vseh župnijah se bo zbiralo za poplavlence. Z vašim darom pomagajte družinam, katere potrebujejo vašo pomoč! S svojo prošnjo se obračam posebno na vse župnije južnega dela Koroške!

PRIBLA VES (Nesreča)

V četrtek, 18. avgusta 1966, se je zgodila v Metlovi pretresljiva nesreča. Ko je stopal z vlaka, je spodrsnilo 17-letnemu pleskarskemu vajencu Viliju Miklau iz Prible vesi pri Dobrli vesi in je padel pod vlak; odrezalo mu je obe nogi. Nesrečnega fanta so takoj prepeljali v Celovec na nezgodni oddelek celovške bolnišnice.

GLOBASNICA (Pevski koncert)

V Globasnici se je vršil v nedeljo, 14. 8. 1966, pevski koncert mešanega zbora Katoliškega prosvetnega društva v Globasnici skupno z moškim oktetom Katoliškega prosvetnega društva »Eдинost« v Štebnu pri Globasnici. Koncert je dirigiral naš znani pevovodja in komponist, samouk, Janez Petjak. Prostorna in s cvetjem okrašena dvorana pri Šteklju je bila polna gostov iz bližnje in daljne okolice. Med drugimi so bili navzoči naša znana pesnica Milka Hartmanova, nadalje domači župan gospod Elbe s soprogo ter občinski referent za tujski promet g. učitelj Sattmann. Ker je bilo med gosti tudi nekaj nemških letoviščarjev, je

predsednik Krščanske kulturne zveze, prof. dr. Zablatnik, uvodoma v nemščini razložil pomen koncerta in pred vsako pesmijo na kratko podal njeno vsebino. Težišče sporeda je ležalo na skladbah našega Janeza Petjaka, ki nam je tokrat v melodiji predstavil Milkinine in Lesičjakove pesmi. Lepi glasovi so nas že s prvo pesmijo zazibali v praznično razpoloženje. Prav posebno so ugajale Lesičjakove pesmi, Milkina »Pomlad« pa je bila pravo presenečenje; z njo se naš Petjak lahko predstavi svetovni publiki.

Spored koncerta je poživil moški oktet iz Štebna, pri katerem smo opazili mnogo prav mladih pevcev, kar je zelo razveseljivo. Z izboljšano ustno tehniko pevcev in pevki bi se Globašani in Štebjani lahko merili z vsakim akademskim zborom. Spored koncerta bi se dal še poživiti z bolj razgibanimi pesmimi kot so n. pr. »Oj Triglav, moj dom«, »Zabe« itd. Če pomislimo, da so pevci in pevke obeh zborov zaposleni po večini od jutra do večera pri težkem delu, zasluži njih res kvalitetni nastop vse naše priznanje. Gostje so nagradili vsako pesem z navdušenim ploskanjem, Milko in Petjaka pa še s skromnim puščcem.



Kjer so nekdanji zreli sadovi dela in trpljenja naših ljudi, je zdaj vse razdejano in uničeno.



Autohaus Kaposi u. Co., Klagenfurt, teilt mit!

Die Zulassungsziffern des

Ford Taunus 12M

Modell 1966, schlagen alle Rekorde. Trotz durch Werksferien und bevorstehendem Modellwechsel bedingten Lieferschwierigkeiten ist es uns gelungen, aus einer Zusatzproduktion der Kölner Fordwerke noch 45 Stück Ford Taunus 12M als Sonderkontingent zu erhalten. 28 Stück dieser preisgünstigen und ausgereiften Serie haben wir aus diesem Sonderkontingent noch frei verfügbar. Mit

S 4000.— Sonderrabatt

wird jeder dieser Ford Taunus 12M von uns abgegeben. Wir raten allen unseren Freunden und Kunden, jetzt zuzugreifen, da sich der bevorstehende Modellwechsel praktisch nur auf die äußere Form bezieht und die neuen Modelle außerdem nicht mehr in der jetzigen Preislage gehalten werden können. Technisch wird auch der neue Ford Taunus 12M weiterhin mit dem bewährten V-4 Motor und Frontantrieb ausgestattet. Wir weisen darauf hin, daß wir keine Möglichkeit mehr haben, noch weitere Fahrzeuge dieser erprobten und exquisiten Modellreihe zu erhalten. Der Verkauf der restlichen 28 Ford Taunus 12M beginnt am Dienstag, den 23. August um 9 Uhr in unserem Verkaufslokal, Klagenfurt, Herrengasse 10.



Autohaus Kaposi u. Co., Klagenfurt

Neuwagenabteilung, Herrengasse 10, Tel. 70122

OBJAVA

Na Državni gimnaziji za Slovence so 12. septembra 1966 ob 8. uri ponavljalni izpiti.

V torek, 13. septembra, so sprejemni izpiti za prvi razred. Prijave ali vsak četrtek od 8. do 10. ure v šolski pisarni ali pa pismeno na naslov: Direktion des Bundesgymnasiums für Slowenen in Klagenfurt, Lerchenfeldstraße 22. Potrebni dokumenti so rojstni list, dokaz avstrijskega državljanstva, zadnje letno spričevalo po uspešno opravljenem 4. šolskem letu na ljudski šoli.

V sredo, 14. septembra, je od 14. do 16. ure vpisovanje za vse razrede, v četrtek ob 9. uri začetna služba božja in ob 13.15 prvi redni pouk.

Ravnateljstvo

GOSPODINJSKA ŠOLA V ŠT. JAKOBU

Starše in vzgojitelje obveščamo, da se prične pri šolskih sestrah v št. Jakobu v Rožu enoletna gospodinjska šola, ki zadosti tudi 9. šolskemu letu, s svojim rednim poukom 12. septembra 1966. Prijave so še možne. Pogoj za vstop je uspešen zaključek 8. šolske stopnje.

Vodstvo šole

GLEDALIŠČE V CELOVCU

Petek, 26. avgusta 1966: Die Fledermaus (opereta) — Sobota, 27. avgusta: Im weißen Rössl (opereta) — Nedelja, 28. avgusta: Das Land des Lächelns (opereta) — Sreda, 31. avgusta: Vorwiegend heiter (gostuje Münchenski kabaret Das fünfte Rad).

Vse predstave pričnejo ob osmih zvečer.

Prosta prodaja vstopnic.

S tem zaključijo celovško gledališče poletno sezono 1966.

SLOVENSKE ODDAJE V RADIU

NEDELJA, 28. 8.: 6.15—6.45 Duhovni nagovor. — S pesmijo in glasbo pozdravljamo in voščimo. — PONEDELJEK, 29. 8.: 14.15—14.55 Poročila, objave, vreme. — Pregled sporeda. — Samospevi. — 18.00—18.15 Dober večer našim malim poslušalcem. — TOREK, 30. 8.: 14.15—14.55 Poročila, objave, vreme. — Športni mozaik. — Za uho in peto. — SREDA, 31. 8.: 14.15—14.55 Poročila, objave, vreme. — Kar želite, zaigramo. — ČETRTEK, 1. 9.: 14.15—14.55 Poročila, objave, vreme. — Slovenske umetne pesmi. — Cerkev in svet. — PETEK, 2. 9.: 14.15—14.55 Poročila, objave, vreme. — Od petka do petka po naših krajih in pri naših ljudeh. — Žena in dom. — SOBOTA, 3. 9.: 9.00—10.00 Od pesmi do pesmi — od srca do srca. — 18.25—18.45 Sobotni večer domačih pesmi.

Iščemo vajenke ali vajenca za MOHORJEVO KNJIGARNO v Celovcu. Predpogoj je, da obvlada oba deželna jezika. Prednost imajo dekleta ali fantje s štirimi leti gimnazije. Vstopiti je možno takoj. — Javi se naj v knjigarni na 10. Oktoberstraße 27 v Celovcu.

KMETJE POZOR!

NAJNOVEJSE KMETIJSKE STROJE, MLATILNICE, TRAKTORJE, KOSILNICE, MOPEDE, KOLESNA, HLADILNIKE, PRALNE STROJE, ELEKTRIČNE MOTORJE, BRZOPARILNIKE (kotle), KOTLE ZA ŽGANJEKUHO, SADNE STIKALNICE (»prešče«) VSEH VRST

vam nudi ugodno domača tvrdka

Johan Lomšek

Št. Lipš, Tihoja 2, P. Dobrla vas — Eberndorf, Telefon 04237 246

Velika zaloga
perila
blaga
in volne
za moške, ženske in otroke

L. Maucec

Klagenfurt, Alter Platz 35

Strokovna trgovina za umetne cvetlice, mirte in
damske klobuke

Trinješ

KLAGENFURT, Alter Platz 34

Šivilje
krojače in
pomožno osebje

takoj sprejememo. SOBE S TOPLO IN MRZLO VODO, s centralno kurjavo in balkonom so za stalne nameščence od 1. septembra t. l. na razpolago.

TOVARNA OBLEK KETTER

KLAGENFURT-CELOVEC, Mühlgasse 76

Nach triumphalem
7-Wochen-Erfolg
in Wien und Graz!

Traditions-Circus
BUSCH-BERLIN

mit ROLAND BREMEN

präsentieren gemeinsam das überall mit stürmischer Begeisterung aufgenommene Programm 1966, von dem Publikum und Presse sagen: Das ist wirklich

EIN ZIRKUSTRAUM!

NUR 3 TAGE IN

Villach

Festl. Eröffnung: Montag, 29. Aug., 20 Uhr; Dienstag, 30. Aug., und Mittwoch, 31. Aug., 15 und 20 Uhr

NUR 4 TAGE IN

Klagenfurt

Festl. Eröffnung: Donnerstag, 1. IX., 19.30; Freitag, 2. IX., bis Sonntag, 4. IX., 15 und 19.30 Uhr

In allen Vorstellungen gleiches Programm! Kinder und Rentner zahlen nachmittags stark ermäßigte Eintrittspreise bei vollem Abendprogramm!

Rechtzeitig Karten sichern im Vorverkauf! Villach: Buchhandlung Heuß und Schleifer, 8.-Mai-Platz, Tel. 47-00

Klagenfurt, Landesreisebüro, Neuer Platz 2, Tel. 70-4-71

Achtung! Betriebe wenden sich wegen Betriebsgutscheinen sofort an die Gewerkschaften, ihren Betriebsrat oder an die Vorverkaufsstellen!

Das kann kein Fernsehen bieten!

Zelt hat Klimaanlage!

Na stanovanje v okolici Pliberka sprejemem starejšo ženo, ki bi hotela zraven voditi majhno gospodinjstvo. Ponudbe poslati na upravo lista pod značko „Zanesljiva“.

Naš tednik-
Kronika

Izhaja vsak četrtek. Naroča se na naslovu: „Naš tednik“, Celovec, Viktringer Ring 26, 9020 Klagenfurt. — Telefon uprave in oglašnega oddelka 26-69. — Telefon uredništva: 43-58. Naročnina znaša mesečno 7.— šil., letno 80.— šil. Za Italijo 2800.— lir, za Nemčijo 20.— DM, za Francijo 22.— ffr., za Belgijo 250.— bfr., za švico 20.— šfr., za Anglijo 2.— f. sterl., za U. S. A. in ostale države 6.— dolarjev na leto. — Lastnik in izdajatelj: Narodni svet koroških Slovencev. — Odgovorni urednik: Janko Tolmajer, Radice, p. Zrelec. — Tiska Tiskarna Družbe sv. Mohorja v Celovcu, Viktringer Ring 26.